

SAMOA

Faatulagaina o Aiaiga

**VAEGA 1
FAATOMUAGA**

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. Faamatalaina o uiga o upu

**VAEGA 2
PULEGA O GALUEGA TINEI
MU MA FAALAVELAVE
TUTUPU FAAFUASEI A
SAMOA**

3. Pulega o Galuega Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei a Samoa
4. Galuega tauave a le Pulega
5. Komiti Faatino a le Pulega
6. Umi o le vaitaimi o tofiga o faatonu
7. Fonotaga a le Komiti Faatino
8. Tala otooto o Fonotaga
9. Totogi o Faatonu
10. Faailoaina o Aia Feteenai
11. Aseta faavae a le Pulega
12. Malosiaga o le Pulega
13. Tuuina atu o malosiaga
14. Tagata faigaluega o le Pulega
15. Noataga o Faatonu ma Tagata Faigaluega

**VAEGA 3
KOMESINA O TINEI MU MA
FAALAVELAVE
TUTUPU FAAFUASEI**

16. Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei
17. Faavaeina o Vaega Tinei Mu fou
18. Tagata faigaluega tumau
19. Tagata faigaluega galulue fua
20. Tulafono tumau a le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei
21. Gaoioiga i le taimi o se faaaliga faailo o se mu
22. Malosiaga o le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei i le taimi o se faaaliga faailo o se mu
23. Faaleagaina o fale ma isi meatotino e le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei
24. E le o aofia ai noataga mo mea faaleagaina
25. Pepa faamaonia o inisiua e faatatau i mu

**VAEGA 4
AVEESEA MA LE TAOFIA O
MU MA FAALAVELAVE
TUTUPU FAAFUASEI**

26. O se solitulafono le tuuina
atu o se faaaliga faailo sese o
se mu
27. Faaleagaina po o le natia o ki
po o mea e maua mai ai le
suavai mo le tinei mu
28. O ala e ulufale ma ulufafo
mai ai i fale e faaogā e
tagata lautele
29. Malosiaga e faia ai asiasiga
30. E mafai e le Pulega ona faia
galuega mo le taofia o mu
31. Faasilasilaga mo le taofia o
lamatiaga
32. Talosaga e faasaga i
faasilasilaga mo le taofia o
lamatiaga
33. Faasilasilaga Faatonuina mo
Aoaoga i Falefaigaluega
34. Talosaga e faasaga i le
faasilasilaga faatonuina mo
aoaoga i falefaigaluega
35. O lē e ona, ia tuuina atu
faamatalaga tau inisiua
36. Tausiga o meafaigaluega
tinei mu ma mea faigaluega e

pue ai le vela po o faiga e
taofia ai mu i totonu o fale

**VAEGA 5
AIAIGA ESEESE**

37. Faamatalaga tau tupe ma
lipoti faaletausage a le
Pulega
38. Solitulafono e fesootai i le
faafoliga i se isi tagata
39. Toe faaolaina mai o tau
40. Taualumaga mo amioga
pulea mo tagata faigaluega
fua ma tagata faigaluega tinei
mu tumau
41. Tulafono Faatonutonu
42. Faasalaga lautele
43. Toe faaolaina mai o aitalafu
44. Tagata faigaluega ma tagata
ofisa o lo o i ai i le taimi nei

**VAEGA 6
SOLOIA MA TEUTEUGA
FAATUPULAIA**

45. Soloia
46. Teuteuga faatupulaia o le
Tulafono o le Matagaluega o
Galuega 2002
47. Soloaiga

2007, Nu. 10

**O SE TULAFONO e toe faatulaga ai le Galuega Tinei Mu
ma aiaia ai mo le taofia, faaitiitia ma le faafoeina o mu
ma isi faalavelave tutupu faafuasei ma faavae ai Pulega
o Galuega Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei a
Samoa.** *[15 Fepuari 2007]*

UA FAIA e le Fono Aoao Faitulafono o Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:

VAEGA 1
FAATOMUAGA

1. Igoa puupuu ma le amataga-(1) E mafai ona taua leni Tulafono o le Tulafono o Galuega Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei 2007.

(2) O leni Tulafono e tatau ona amata faamamaluina i le aso e tuuina i ai le maliega a Le Ao o le Malo.

(3) O le Faasilasilaga o le amata faamamaluina o leni Tulafono e tatau ona lomia faasalalau i le gagana Samoa ma le gagana Peretania i le Savali ma se isi nusipepa o lo o faasalalauina i totonu o Samoa.

2. Faamatalaina o uiga o upu – I totonu o leni Tulafono, ae vagana ai e manaomia i le mataupu se isi uiga e ese ai:

“faaliga faailo” o lona uiga so o se valaau mo se fesoasoani i se mu, faalavelave faafuasei, se mea e pa po o isi faalavelave tutupu faafuasei;

“Pulega” o lona uiga o le Pulega o Galuega Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei a Samoa ua faavaeina i lalo o le fuaiupu 3;

“Komiti Faatino” o lona uiga o le Komiti Faatino o Faatonu o le Pulega;

“Vaega tinei mu” o lona uiga o se vaega tinei mu ua faavaeina i lalo o le fuaiupu 17;

“tagata faigaluega tumau” o lona uiga o se sui o se Vaega Tinei Mu o ia lea ua faafaigaluegaina e le Pulega o Galuega Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei a Samoa ma ua faamauiina e le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei i lalo o le fuaiupu 18;

“Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei” o lona uiga o le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei ua tofia i lalo o le fuaiupu 16;

4 *Galuega Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu* 2007, Nu.10
Faafuasei

“oloa matautia” o lona uiga o mea papa, suavai e apoia gofie e le afi lea e i ai lona malosi e i lalo ifo o le 61^o Celsius, po o se mea po o se oloa ua faatonuina o ni oloa matautia i tulafono faatonutonu;

“faalavelave tupu faafuasei” o lona uiga o se mea moni na tupu pe ua latalata ona tupu lea e avea o se tulaga matautia po o e avea ma taufaamatau i le saogalemu po o le soifua maloloina o so o se tagata, lea e faaleagaina pe faatamaia, po o ua faamatau ina ia faaleagaina pe faatamaia so o se meatotino po o ua avea ma tulaga matautia po o ua avea ma faamatau i le siosiomaga po o so o se vaega o le siosiomaga ma, e aunoa ma le faatapulaaina o le tulaga lautele o mea sa faia muamua, e aofia ai:

(a) se afa fulifao, tsunami, lologa, matagi, mafuie po o isi mea tutupu faalenatura;

(b) se mu;

(c) se mea ua pa;

(d) se auala, falefaigaluega po o isi faalavelave faafuasei;

(e) mea oona matautia e tele sona aafiaga i le ola saogalemu, mea ua pa po o mu;

(f) se sailiga i totonu o le talafatai o le taulaga ma galuega laveai;

“aoaoga i falefaigaluega” o lona uiga o le aoaoga e manaomia le tuuina atu i pisinisi i lalo o le fuaiupu 33;

“Kamupani inisiua” o lona uiga o se tagata, e aofia ai se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono, se paaga po o se tagata o ia lea e tuuina atu po o e tauaveina noataga i lalo o pepa faamaonia o inisiua e faasino i mu e tusa ai o meatotino i totonu o Samoa;

“tagata faigaluega” o lona uiga o se tagata faigaluega tumau po o se tagata faigaluega e galue e aunoa ma se todogi;

“Minisita” o lona uiga o le Minisita e nafa ma Galuega Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei;

“tagata ofisa” o lona uiga o se tagata faigaluega o lo o faatinoina le pule a le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei ina ia tusa ai ma tulafono tumau;

“lē e ona” o lona uiga o se tagata o ia lea mo le taimi nei o lo o taliaina po o ua agavaa e taliaina totogi faalisi ma tupe mama mai fanua po o fale, pe afai o ia meatotino sa faamatuu atu i se tagata o lo o nofo ai o le a agavaa e taliaina totogi faalisi ma tupe mama, i se tulaga o ia o se tagata e agavaa i faamanuiaga, tausī mavaega, pule, tagata e ona le mokesi, po o o ia o se sooupu po o se loia mo so o se isi tagata;

“faasilasilaga faatonuina mo aoaoga i falefaigaluega” o lona uiga o se faasilasilaga i lalo o le fuaiupu 33;

“faamoemoega lautele” e aofia ai le faaaogāina o se fale, se nofoaga, fausaga po o se fanua mo tagata lautele, faapisinisi, faafiafiaga po o se sauniga mo tagata lautele, po o se faamoemoe e aofia ai, ae le faatapulaaina i le faaaogāina o fale po o fausaga mo faleaiga, faleaiga meaaī mama, faletipitipi, faletifaga, faletele, faletalimalo, falepia, faletaalo, faleoloa, falemai, faleaoga, iunivesite, maketi po o fale e faaaogā e tagata lautele;

“Faasilasilaga faapoloaiga i se tulaga ua lamatia ai le saogalemu” o lona uiga o se faasilasilaga ua faia i lalo o le fuaiupu 31;

“Tagata faigaluega sinia o le Aufaigaluega galulue” o lona uiga o le tagata ua atofaina e tusa ai o tulafono tumau ina ia avea ma tagata faigaluega sinia o le aufaigaluega galulue;

“Tulafono Tumau” o lona uiga o tulafono tumau ua faia e le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei i lalo o le fuaiupu 20;

“o lenei Tulafono” e aofia ai tulafono faatonutonu ua faia i lalo o le Tulafono;

“tagata faigaluega e galue fua” o lona uiga o se tagata faigaluega o se lala o le tinei mu o ia lea ua faamauina i lalo o le fuaiupu 19.

VAEGA 2

**PULEGA O GALUEGA TINEI MU MA FAALAVELAVE
TUTUPU FAAFUASEI A SAMOA**

3. Pulega o Galuega Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei a Samoa - E tatau ona i ai se Pulega o Galuega Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei a Samoa lea:

- (a) e avea o se faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono faatasi ma lona soloaiga le motusia;
- (b) e tatau ona i ai sana faamau faailoga;
- (c) e mafai ona faia ni moliaga ma e molia foi i lona igoa o se faalapotopotoga faaletulafono;
- (d) e mafai ona faatau mai, umia pe faamatuu so o se meatotino moni ma meatotino tau le tagata lava ia mo le faamoemoe o le faatinoina o ana galuega tauave; ma
- (e) e mafai ona faia ma tuuina atu ia gaoioiga uma ma mea e mafai e faalapotopotoga ua tuufaatasia faaletulafono ona faia ma tuuina atu i lalo o le tulafono ma e faapea e talafeagai ai po o e alagata i le faatinoina o ana galuega tauave.

4. Galuega tauave a le Pulega – O galuega tauave a le Pulega o le:

- (a) tineia o mu ma galuega e taofia ai mu i totonu o le atunuu o Samoa; ma
- (b) ia taofia faalavelave tutupu faaufasei ma ia tuuina atu gaoioiga e tali atu ai i faalavelave tutupu faafuasei i totonu o le atunuu o Samoa; ma
- (c) ia faatinoina se isi galuega tauave ua faaee atu i le Pulega i po o i lalo o lena Tulafono po o so o se isi lava Tulafono po o e pei ona faatonuina e le Minisita.

5. Komiti Faatino a le Pulega-(1) E tatau i le Pulega ona i ai se Komiti Faatino o ona sui auai o faatonu e toafitu (7), o i latou ia o:

- (a) le Minisita, o ia lea e tatau ona avea ma Taitaifono;
- (b) le Komesina o Leoleo ma Falepuipui;
- (c) le Pule Sili o le Malosiaga Tau-Eletise;
- (d) le Pule Sili o le Pulega o le Suavai;
- (e) faatonu e toatolu (3) e filifilia e le Kapeneta i luga o le fautuaga a le Minisita, e fai ma sui o tagata lautele ma so o se faalapotopotoga ua taua iinei

—

- (i) inisiua;
- (ii) fefaatauaiga ma pisinisi;
- (iii) alamanuia tau tagata tafafao maimoa mai ma faletalimalo;
- (iv) augaosioloa ma fale gaosioloa.

(2) O le a le tatau ona avea le umia e se tagata o se tulaga faatonu e faapea ai ua faafaigaluegaina lena tagata i Galuega a le Malo o Samoa e tusa ai ma le uiga o lena fuaitau i le mataupu 83 o le Faavae.

(3) O le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei e tatau ona avea ma Failautusi o le Komiti Faatino.

6. Umi o le vaitaimi o Tofiga o faatonu-(1) Ae vagana ai e ese se uiga ua aiaia i lenei Tulafono, o le Taitaifono ma isi faatonu o le Pulega e tatau ona tofia mo se vaitaimi e 5 tausaga, ae mafai foi ona toe tofia.

(2) E ese mai ai so o se mea i totonu o lenei Tulafono, afai ua muta le aoga o le tofiga o se faatonu, e tatau i lea faatonu ona faaauau lona tofi seia tofia se tagata e soloai ane i le tofi.

(3) E mafai ona aveesea so o se faatonu mai le tofi e le Ao o le Malo i le faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta, po o e mafai ona faamavae mai le tofi e ala i se faasilasilaga tusitusia e faatuatusi i le Minisita.

(4) E le aafia le malosiaga o le Pulega i le tulaga moni e faapea e ono itiiti nai le tofitu (7) faatonu o lo o galulue i le tofi i so o se taimi.

(5) E avanoa le tofiga o se faatonu pe afai o le faatonu:

- (a) ua le mafai ona auai i fonotaga sosoo e 3 a le Komiti Faatino e aunoa ma le faamaoniga a le Komiti Faatino;
- (b) ua gaumativa; po o

- (c) ua aafia i se moliaga ua faamaonia faaletulafono ona o se soligatulafono ma ua faasalaina ai i le nofosala i le falepuipui ma faapena ona nofosala ai i le falepuipui le faatonu.

7. Fonotaga a le Komiti Faatino-(1) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (2), o le Taitaifono e tatau ona taitaia fonotaga taitasi uma a le Komiti Faatino.

(2) Afai e toesea le Taitaifono mo so o se mafuaaga, e tatau i faatonu o lo o auai ona tofia se toatasi o i latou e avea o le Taitaifono o lena fonotaga.

(3) I le noatia ma le fai fuafua i le faafuaiupu (4), o le uluai fonotaga a le Komiti Faatino e tatau ona usua i se aso o le a filifilia e le Taitaifono ma o fonotaga e sosoo ai e tatau ona usua i aso ma i taimi e fuafua e le Komiti Faatino ae le itiiti ifo i le faa-fa i le tausaga.

(4) E ese mai ai i so o se mea i totonu o lenei Tulafono, e mafai e le Taitaifono i so o se taimi ona valaau se fonotaga faapitoa a le Komiti Faatino.

(5) O le numera o sui e mafai ai ona usua se fonotaga a le Komiti Faatino e tatau ona toatolu faatonu.

(6) E tatau i le Komiti Faatino ona faia se faaiuga i fesili ua i luma o le Komiti Faatino e ala i le palota fulisia a faatonu o lo o auai i le fonotaga.

(7) E tatau i le Taitaifono i so o se fonotaga ona i ai sana palota e faia ai le filifiliga ma i le tulaga o ni palota tutusa, e tatau foi ona i ai sana palota e faia ai se faaiuga.

(8) I le noatia ma le fai fuafua i aiaiga o le Tulafono, e mafai e le Pulega ona faatonu faaletulafono ana ia lava taualumaga i se faiga ua manatu ia e talafeagai ai.

(9) E le tatau ona faalēaogā se gaoioiga po o se faaiuga a le Komiti Faatino ona o se:

- (a) lape po o se faaletonu i le tofiaina o se sui; po o
- (b) se avanoa i sui o le Komiti Faatonu.

8. Tala ootoo o Fonotaga-(1) E tatau i le Komiti Faatino ona tausia tala ootoo o iugafono uma sa pasia i ana fonotaga.

(2) E tatau ona faamaonia e le Komiti Faatino tala otooto o fonotaga ma ia sainia e le Taitaifono i le isi fonotaga e sosoo ai i le pasia o tala otooto o fonotaga.

(3) E tatau ona tuuina atu i faatonu taitoatasi uma se ata o tala otooto o fonotaga taitasi.

9. Totogi o Faatonu – O totogi ma tupe alu i malaga a faatonu e fuafuaina e le Kapeneta ma e totogiina atu mai faaputugatupe a le Pulega.

10. Faailoaina o Aia Feteenai-(1) O se faatonu o ia lea e ese mai na i lona tofi faatonu o i ai sona aia tuusao pe e le tuusao i se fetuunaiga po o se feagaiga ua ofi atu i ai, po o ua fuafua e ofi atu i ai le Pulega, e tatau ona faailoa le uiga moni o lena aia i se fonotaga a le Komiti Faatino i se taimi vave e mafai ai ina ua uma ona faailoa le mea moni i le faatonu.

(2) O se faailoaina o aia feteenai i lalo o lena fuaiupu e tatau ona tusia i tala otooto o le fonotaga ma e tatau i le faatonu ona auai ina ua uma ona faailoa aia i so o se feutagaiga po o faaiuga e faasino i le fetuunaiga po o le feagaiga, ae le tatau ona faitauina i tagata o lo o auai mo faamoemoega o le ausia o se numera o sui e mafai ai ona faia se fonotaga a le Komiti Faatino mo so o se feutagaiga po o faaiuga.

11. Aseta faavae a le Pulega-(1) O asetā faavae a le Pulega e aofia ai:

(a) fanua uma, o fale, o totoga uma ma mea ua faaleleia e aofia ai mea o lo o i le nofoaga po o o lo o sosoo atu i ai po o o lo o i totonu o le lio o le fanua lea sa faaaogā e le Galuega Tinei Mu i Apia sa faavaeina i lalo o le Tulafono o Galuega Tinei Mu 1994 mo le faaleleia ma le faafoega o le Ofisa Tinei Mu i Apia po o e fesootai i le faafoega o le Ofisa Tinei Mu i Apia i le aoao o Samoa; ma

(b) taavale uma, o vaa, masini lapopoa, masini, meafaigaluega, oloa, meafale ma meafaigaluega faapitoa o lo o faaaogā po o sa faaaogā e Ofisa

Tinei Mu i Apia i le aso e amata faamamaluina ai lenei Tulafono mo le faaleleia ma le faafoega o le Ofisa Tinei Mu po o e fesootai ma le faafoega o se galuega tinei mu ma faalavelave tutupu faafuasei.

(2) O aseta ua taua i le faafuaiupu (1) ua faaee atu i le Pulega.

(3) E tatau i le Malo ona faaliliu atu le fanua lea e manaomia le faaliliu atu i le Pulega i lalo o lenei Tulafono ina ia faaliliu atu loa lava i le Pulega i le amata faamamaluina o lenei Tulafono.

(4) Afai e fesiligia so o se aseta o lo o i lalo o le Pulega ma le vaaiga a le Matagaluega o Galuega tau Leoleo, Falepuipui ma Tinei Mu i le taimi nei lea ua avea po o sa avea ma meatotino po o se matafaioi a le Pulega, o lena fesili e tatau ona faia i ai se faaiuga e le Kapeneta.

12. Malosiaga o le Pulega-(1) I le noatia ma le fai fuafua i lenei Tulafono, e i ai i le Pulega le malosiaga e faia ai mea uma talafeagai po o e alagatau ona faia po o e fesootai i le faatinoga o ana galuega tauave.

(2) E aunoa ma le faatapulaaina o le tulaga lautele o le faafuaiupu (1), o i le Pulega malosiaga ua taua e faapea:

- (a) ia faatau mai pe lisiina atu so o se fale, fanua, meafaigaluega, masini po o isi meatotino e manatu le Komiti Faatino ua talafeagai mo le faatinoina o galuega tauave a le Pulega i lalo o lenei Tulafono;
- (b) ia faatau atu, fesui ai po o ia faataga so o se meatotino sa mauaina e po o ua faaee atu i le Pulega mo le faatinoga o galuega tauave a le Pulega i lalo o lenei Tulafono;
- (c) ia ofi atu i so o se feagaiga po o se fetuunaiga ma so o se tagata po o se itutino mo le tuuina atu o oloa po o galuega; ma
- (d) ia nono mai le Malo po o so o se faletupe po o so o se faalapotopotoga faaune tupe, tusa lava po o i totonu o le atunuu po o atunuu i fafo.

(3) I le faatinoina o ana malosiaga i lalo o le faafuaiupu (2), e tatau i le Pulega ona feutagai ma le Minisita ma ia tausisia so o se faatonuga e tuuina atu e le Minisita.

13. Tuuina atu o malosiaga-(1) E mafai e le Pulega ona tuuina atu i so o se tagata e aofia ai se tagata faigaluega po o se vasega o tagata faigaluega o le Pulega so o se matafai, malosiaga, pule faataga, tiute tauave po o galuega tauave a le Pulega i lalo o lenei Tulafono, e ese mai nai lo lenei tuuina atu o malosiaga.

(2) So o se tuuina atu o malosiaga ua faia i lalo o lenei Tulafono e tatau ona faia i se faiga tusitusia i lalo o le faamau faailoga a le Komiti Faatino.

(3) O le tuuina atu o se malosiaga po o se galuega tauave ua faia i lalo o lenei Tulafono e le tatau ona taofia ai le faatinoina o malosiaga po o se galuega tauave e le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei po o le Komiti Faatino.

(4) O tagata taitoatasi uma ua faapea ona galulue i lalo o se tuuina atu o malosiaga i lalo o lenei Tulafono e tatau ona avea e faapea o le a galue ina ia tusa ai ma tuutuuga o le tuuina atu o malosiaga pe afai e leai se faamaoniga i se isi tulaga e ese ai.

(5) Afai o le tagata ua tuuina atu i ai malosiaga o se tagata faigaluega o le Pulega, e le toe aloaia le tuuina atu o malosiaga pe afai o le tagata faigaluega ua muta le faafaigaluegaina e le Pulega.

14. Tagata faigaluega o le Pulega-(1) E mafai e le Pulega ona faafaigaluega so o se tagata i luga o tuutuuga ma aiaiga e manatu ua talafeagai e fesoasoani ai i le Pulega i le faataunuaina o ana galuega tauave i lalo o lenei Tulafono po o so o se isi Tulafono ma ia siitia i se isi vaega, siitia le tulaga, faamalolo le tumau pe aveesea so o se tagata faigaluega.

(2) E mafai e le Komiti Faatino ona faia tulaga ma galuega mo tagata faigaluega.

15. Noataga o Faatonu ma Tagata Faigaluega - E le tatau i so o se faatonu, tagata ofisa po o se tagata faigaluega o le Pulega ona noatia ia lava mo so o se gaoioiga ua faia po o se mea ua le faia i le agaga lelei i le faataunuaina po o le faatinoina

o galuega tauave, malosiaga po o tiute tauave o le Pulega po o mo so o se aitalafu po o so o se isi noataga sa faatupulaia faaletulafono e le Pulega.

VAEGA 3
KOMESINA O TINEI MU MA FAALAVELAVE TUTUPU
FAAFUASEI

16. Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei -(1) E tatau i le Komiti Faatino ona tofia se tagata o ia lea ua faamaonia lona tomai faapitoa ma agavaa i le tinei mu ma le tali atu i faalavelave tutupu faafuasei i le avea ai o le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei mo se vaitaimi e le silia le 5 tausaga ae e mafai ona toe tofia lea tagata.

(2) O le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei e galue e tali atu i le Komiti Faatino mo le faataunuuina o galuega tauave a le Komiti Faatino i lalo o lenei Tulafono ma so o se isi lava Tulafono, ma e tatau ona tausisia so o se faatonuga a le Komiti Faatino.

(3) E tatau i le Komiti Faatino ona tofia se tagata e avea o se sui Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei:

(a) pe afai ua avanoa le tofiga Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei ma o lo o faatali le tofia o se Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei fou; po o

(b) i so o se vaitaimi pe afai ua le mafai e le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei ona faatino galuega tauave o lenei tofiga i se mafuaaga o se gasegase po o se toesea le tumau.

(4) E tatau ona i ai i le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei malosiaga uma talafeagai ina ia faatino tiute tauave ma galuega tauave a le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei a o galue ai e avea o le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei.

(5) E mafai e le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei ona tuuina atu i se faiga tusitusia i so o se tagata ua faamaonia e le Komiti Faatino so o se malosiaga, pule, tiute tauave po o galuega faatino a le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei ua faavaeina i lalo o lenei

Tulafono po o nisi lava Tulafono, ae vagana ai lenei malosiaga ua tuuina atu.

(6) E tatau i le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei, i le noatia ma le fai fuafua i aiaiga o lenei Tulafono, ona i se tulaga e pulea ai tagata faigaluega uma a le Pulega, tagata tinei mu e galulue fua ma tagata faigaluega tumau uma ua faavaeina i lalo o aiaiga o lenei Tulafono.

17. Faavaeina o Vaega Tinei Mu fou-(1) E mafai e le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei ona faavaeina vaega fou tinei mu mo le faamoemoe o le tauaveina o galuega tauave a le Pulega ua faavaeina i lalo o aiaiga o lenei Tulafono.

(2) E mafai ona aofia i le vaega tinei mu:

(a) sui o le aufaigaluega tinei mu ua faamauina i lalo o le fuaiupu 18;

(b) tagata tinei mu galue fua ua faamauina i lalo o le fuaiupu 19;

(c) tagata o lo o galue i lalo o konekarate po o faatulagaga ua faia e le Pulega.

(3) E mafai e le Komiti Faatino ona tofia se ofisa tinei mu lagolago po o ni ofisa tinei mu lagolago e fesoasoani i le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei ma e mafai e ofisa tinei mu lagolago ona faatinoina ia malosiaga, tiute tauave ma galuega tauave e pei ona tuuina atu pe faaee atu i le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei.

18. Tagata faigaluega tumau-(1) E mafai e le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei ona tofia tagata faigaluega tumau o i latou ia e tatau ona faamauina e tusa ai ma lenei fuaiupu.

(2) E tatau i le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei ona fuafua i totonu o tulafono tumau aoaoga ma agavaa e manaomia le tauaveina e se tagata faigaluega tumau a o lumanai ai le faamauina.

(3) E manaomia se tagata faigaluega tumau ina ia faamaea sea aoaoga po o le umia o ia agavaa po o tomai e pei ona mafai ona faatonuina.

(4) O tagata faigaluega tumau e galulue i se tulaga vaavaaia seia vagana ai ua faamauina i lalo o lenei fuaiupu.

19. Tagata faigaluega galulue fua-(1) E mafai e le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei ona faamauina tagata tinei mu galule fua e tusa ai ma lenei fuaiupu.

(2) E tatau i le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei ona faatonuina i totonu o tulafono tumau:

(a) le aoaoga ma agavaa e manaomia le tauaveina e se tagata faigaluega tumau; ma

(b) so o se vaitaimi e nofo vaavaaia ai ni tagata e galulue fua a o lumanai ai le faamauina.

(3) E tatau i tagata faigaluega galulue fua taitoatasi uma ona aofia ai i totonu o se vaega tinei mu ua faavaeina e le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei i lalo o le fuaiupu 17.

(4) E ao ona totogiina i tagata faigaluega fua ni alauni i luga o ni tuutuuga e pei ona fuafuaina e le Komiti Faatino.

(5) O se solitulafono mo so o se faalapotopotoga o tagata le galulue e avea ai o se vaega tinei mu vagana ai ua faavaeina lea faalapotopotoga e avea ai o se vaega tinei mu i lalo o le fuaiupu 17 ma faamauina aloaia tagata faigaluega.

(6) O se solitulafono mo se tagata le galue e avea o se tagata tinei mu e galue fua seia vagana ai ua aloaia le faamauina i lalo o lenei fuaiupu, ma e le tatau i so o sea tagata ona i ai so o se malosiaga po o tulaga aloaia po o faamanuiaga o se pui puiga mausali ua faaeeina atu e lenei Tulafono.

20. Tulafono tumau a le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei-(1) E mafai e le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei ona tuuina atu tulafono tumau tusitusia e aiaia ai mo:

(a) aoaoga ma agavaa;

(b) faatagaina o gaoioiga ina ua maua se faaaliga faailo e uiga i se mu;

(c) amioga talafeagai po o le faagaoioiga lelei o tagata faigaluega po o tagata faigaluega tinei mu; po o

- (d) so o se isi lava faamoemoega i lalo o lenei Tulafono e aofia ai le faamatalaina o tulaga, po o se isi faiga e ese ai, tagata faigaluega sinia o le aufaigaluega galulue.
- (2) E tatau i le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei ona faamaoti i totonu o tulafono tumau:
 - (a) tagata faigaluega sinia o le aufaigaluega galulue ma isi tagata faigaluega; ma
 - (b) masini ma taavale e tatau ona faaaogāina ina ua maua se faaaliga faailo e uiga i se mu.
- (3) E mafai e le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei ona fetuunai so o se tulafono tumau e pei ona talafegai ai i le maua ai o se faaaliga faailo o se mu.

21. Gaoioiga i le taimi o se faaaliga faailo o se mu - I le maua ai e se tagata tinei mu o se faaaliga faailo e uiga i se mu, e tatau i tagata faigaluega o le vaega tinei mu, faatasi ai ma masini ua faamaoti mai e le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei i totonu o tulafono tumau po o se isi faiga e ese ai, ona alu i le saosaoa atoatoa na te mafaia i le nofoaga ua tupu ai se mu po o se faalavelave tutupu faafuasei ma faaaogā auala talafeagai uma e laveaina ai ola o tagata ma taofiofia, faaitiitia po o le tuuitiitia o aafiaga o le mu po o so o se faalavelave tupu faafuasei.

22. Malosiaga o le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei i le taimi o se faaaliga faailo o se mu-(1) E mafai e le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei po o le tagata faigaluega sinia o le aufaigaluega galulue i le nofoaga ua tupu ai le mu po o se faalavelave tupu faafuasei ona faatinoina so o se tasi o malosiaga ua taua e faapea:

- (a) faafoe ma faatonutonu tagata uma o lo o i ai i le mu po o le faalavelave tupu faafuasei o i latou ia o tagata faigaluega o le aufaigaluega ua malilie e galulue i lalo o le taitaiga a tagata ofisa sinia;

16 *Galuega Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu* 2007, Nu.10
Faafuasei

- (b) ulu atu i se fanua ma, pe afai e talafeagai ai le faia faapea, ona ulufale atu i se auala e sao atu ai i se fale po o ni fale e tineia se mu po o le tuuitiitia ai o le aafiaga o se afi po o faalavelave tutupu faafuasei;
- (c) aveesea so o se mea e mugofie, meapapa, po o se mea matautia e ono tupu mai ai se faalavelave ua maua i totonu o sea fale po o nofoaga;
- (d) mo le faamoemoe o le tineia po o le taofia o le sosolo o so o se mu po o aafiaga o so o se faalavelave tutupu faafuasei, e mafai e ia ona poloaiina so o se fale po o se fausaga ina ia talaina i lalo le fale atoa po o se vaega pe afai ua aiaia e faapea o sea gaoioiga faatoa faataunuu lava pe afai ua talafeagai ona faia faapea i le tulaga ua aliae mai;
- (e) e mafai ona ia poloaiina ina ia tapunia le suavai mai so o se paipa tele po o isi paipa ina ia mafai ai ona maua le malosi e sili atu o le suavai mo le faamoemoe o le fesoasoani atu i faalavelave tutupu faafuasei;
- (f) e mafai ona ia poloaiina ina ia tapunia so o se alatele, ala faapitoa i se tagata, ala e ui i totonu o le fanua o se tagata, po o se ala mo tagata uma e i totonu o le vaega eleele o lo o tupu ai so o se mu, i taavale feoi a o tulai mai so o se faalavelave tutupu faafuasei;
- (g) e mafai ona ia tuuina atu faatonuga i so o se tagata talafeagai ina ia motusia le malosi faa-eletise, kesi, suauu po o isi vailaau faatulafonoina, faatulagaga po o masini tetele ua aafia i le mu po o noatia i se faalavelave po o o lo o tuaoi ma so o se fale ua mu po o o lo o noatia i se faalavelave tupu faalavelave;
- (h) e mafai ona ia aveeseina faamalosi, pe afai e talafeagai, so o se tagata o ia lea, i le manatu o le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei po o se sui sinia o le aufaigaluega, po o

le a lava le tulaga e i ai, ua fai ma faalavelave i galuega a le tinei mu.

- (i) e mafai ona ia faia nisi mea uma e tatau ma talafeagai mo le puipuiga po o le taofiofia o se mu po o le faatapulaaina o aafiaga o so o se faalavelave po o o lo o foliga mai e talafeagai e faasaoina ai soifua po o meatotino.

(2) O tagata taitoatasi uma o ia lea, e aunoa ma se mafuaaga faaletulafono po o se mafuaaga talafeagai, e faalavelaveina ai po o le faatuai ai le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei po o so o se tagata ofisa o lo o galue i lalo o le pule a le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei i le faatinoga o so o se malosiaga i lalo o lenei fuaiupu, ua ia faia se solitulafono e faasaga i lenei Tulafono.

(3) E le tatau i se tagata o galue i lalo o le faatonuga a le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei po o se tagata faigaluega ona noatia patino i so o se faasalaga po o se tagi e ala i se mafuaaga o so o se gaoioiga ua faasinomia i totonu o lenei fuaiupu.

23. Faaleagaina o fale ma isi meatotino e le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei-(1) Afai ua faaleagaina se fale po o fausaga e se mu po o isi faalavelave faafuasei, e mafai e le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei ona:

- (a) taofia, tuuina i lalo, faaleagaina po o le aveesea le fale po o fausaga; po o
- (b) poloaiina le taofiga o le fale po o fausaga, tuuina i lalo, faaleagaina po o le aveesea,

ma faia mea uma e talafeagai e puipuia ai le lamatia o tagata po o meatotino pe afai ua talitonu le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei e faapea o le fale po o fausaga ua, po o e ono matautia ma lamatia ai tagata po o meatotino.

(2) E mafai e le Pulega ona faatauina atu po o le lafoaia o so o se meafaitino ua maua mai mea sa faaleagaina e mafua mai i se mu po o isi faalavelave.

(3) O tupe maua mai le faatauina atu o mea ua lafoaia i lalo o le faafuaiupu (2) e tatau ona faaaogāina i so o se tupe alu faatupulaia talafeagai a le Pulega i le faatinoina ai o ona malosiaga i lalo o le faafuaiupu (1).

(4) Afai ua manaomia le faia o so o se gaoioiga e le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei i lalo o le faafuaiupu (1), e manaomia le totogiina e le tagata e ona le fale po o le e ona le fausaga ua afaina o le tau o lea gaoioiga pe afai ua le lava tupe maua mai le faatauina atu i lalo o le faafuaiupu (3) mo le faamoemoe o le toe faaolaina mai o le tau o le faia o lea gaoioiga.

(5) Mo le alofia o se masalosaloga, pe afai e le i faatauina atu pe lafoaia se mea i lalo o lenei fuaiupu, o tupe alu faatupulaia atoa a le Pulega e tatau ona totogiina i le Pulega e le tagata e ona le fale po o le fausaga.

24. E le o aofia ai noataga mo mea faaleagaina-(1) E le noatia le Pulega, Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei ma so o se tagata ofisa po o se tagata faigaluega i mea ua faaleagaina mo so o se mea ua faia po o ua le faia i le agaga lelei:

- (a) i le faaaogāina o se malosiaga po o le faatinoina o se tiute tauave i lalo o lenei Tulafono; po o
- (b) i le talitonuga talafeagai e faapea o se gaoioiga po o se gaoioiga e le i faia o le faatinoga lea o se tiute tauave i lalo o lenei Tulafono.

(2) Mo faamoemoega o lenei fuaiupu o mea ua faaleagaina e aofia ai le leiloa po o le afaina o meatotino, manua tau le tagata po o le maliu.

(3) E leai se mea i totonu o lenei fuaiupu e aafia ai le agavaa o so o se tagata i tau i lalo o le Tulafono o Tau i mo Faalavelave Faafuasei 1989.

25. Pepa faamaonia o inisiua e faatatau i mu - Afai ua faaleagaina ni meatotino e le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei po o se tagata faigaluega i se auala tuusao pe le tuusao, e ala i le faatinoina o se malosiaga po o le faatinoina o se galuega tauave i lalo o lenei Tulafono, e tatau i mea ua faaleagaina, mo faamoemoega o so o se pepa

faamaonia o inisiua e faatatau i mu e aofia ai le meatotino ua faaleagaina, ona avea e faapea ua faaleagaina e le mu e ui lava i se aiaiga e ese mai ai o lo o i le pepa faamaonia o inisiua.

VAEGA 4
AVEESEA MA LE TAOFIA O MU MA FAALAVELAVE
TUTUPU FAAFUASEI

26. O se solitulafono le tuuina atu o se faaaliga faailo sese o se mu-(1) So o se tagata o ia lea e faalavelave i so o se faaaliga faailo o se mu e aunoa ma se ala tatau faaletulafono pe na te tuuina atu ma le loto i ai pe na te poloaiina ina ia tuuina atu, pe taumafai e tuuina atu pe na te poloaiina le tuuina atu se faaaliga sese e faailo ai se mu, ua faia e ia se solitulafono ma ua noatia e nofosala i le falepuipui i se vaitaimi e le silia le 3 masina po o i se sala tupe e le silia le 30 iunite tau faasalaga po o faasalaga uma e lua.

(2) E mafai e le Pulega ona ofoina atu se tau, e le silia se aofaiga ua faamaoti mai e le Minisita mo faamatalaga e mafai ai ona faamaonia se moliaga o so o se tagata o ia lea ua ia faia se solitulafono i lalo o le faafuaiupu (1).

27. Faaleagaina po o le natia o ki po o mea e maua mai ai le suavai mo le tinei mu – O se tagata o ia lea ua ia:

- (a) faaleagaina ma le loto i ai se ki po o se mea e maua mai ai le suavai; po o
 - (b) faaufiufi, puipuia, nana pe natia so o se ki po o se mea e maua mai ai le suavai mo le tinei mu ina ia faafaigata ai ona maua pe a sailia; po o
 - (c) faalavelave po o le aveesea o so o se faailoilo, faailoga po o mataitusi ua faaaogā mo le faamoemoega e faailoga ai le tulaga e iloagofie ai so o se ki po o se paipa e maua mai ai le suavai,
- ua ia faia se solitulafono e faasaga i lenei Tulafono.

28. O ala e ulufale ma ulufafo mai ai i fale e faaaogā e tagata lautele-(1) E ao i le tagata e ona le fale ma le tagata e nofoia se fale po o se fausaga ua faaaogāina mo se faamoemoega o tagata lautele ona faamautu e faapea o ala e ulufale ma ulufafo mai ai i sea fale po o se fausaga e saoloto mai so o se mea e ono faalavelave ai.

(2) E mafai e le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei po o se tagata faigaluega sinia ona aveesea pe faatonu le aveeseina o so o se mea e faalavelaveing ai se ala e ulufale ma ulufafo mai ai i se fale po o se fausaga ua faaaogāina mo faamoemoega o tagata lautele.

(3) O se tagata o ia lea, e aunoa ma se mafuaaga tatau, ua le tausisia se faatonuga i lalo o le faafuaiupu (2) po o le faalavelaveina o se tagata ofisa mai le tauaveina o ona tiute tauave i lalo o le faafuaiupu (2) ua ia faia se solitulafono i lalo o lenei Tulafono.

29. Malosiaga e faia ai asiasiga-(1) E ao i le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei po o so o se tagata ua faatagaina i se faiga tusisia mo lenei faamoemoe e le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei ona ulu atu i so o se fanua, fale, nofoaga po o isi lava nofoaga mo le faamoemoe ina ia saili ia mautinoa po o lenei Tulafono po o se isi lava tulafono e faasino i le:

- (a) teuina o mea papa; po o
- (b) teuina o suavai mu gofie, vailaau oona, po o oloa matautia po o vailaau faatulafonoina; po o
- (c) pui puiga o mu po o le pui puiga o soifua po o meatotino i le tulaga o le tulai mai o mu, e aofia ai le vaavaaia o mu ma faiga e taofiofia ai mu po o isi masini;

o lo o tausisia.

(2) O se tagata o ia lea, e aunoa ma se mafuaaga faale-tulafono, ua le mafai ona ia faatagaina le ulufale atu i fanua, fale, nofoaga po o isi lava nofoaga i lalo o le faafuaiupu (1) po o le faalavelaveina o se tagata ofisa mai le tauaveina o tiute tauave o le tagata ofisa i lalo o le faafuaiupu (1) ua ia faia se solitulafono i lalo o lenei Tulafono.

30. E mafai e le Pulega ona faia galuega mo le taofia o mu-(1) E mafai e le Pulega e ala i le talosaga a le tagata e ona po o o lo o nofoia le fanua, e aofia ai se Minisita po o le Matagaluega o le Malo, ona aveeseina pe faaitiitia lamatiaga o mu i lena fanua.

(2) E tatau ona totogiina so o se galuega o lo o faia i lalo o lenei fuaiupu e le tagata e ona le fanua, tagata o lo o nofoia, Minisita po o le matagaluega o le Malo o lo o talosagaina le faia o le galuega.

(3) E tatau ona faatinoina so o se galuega ua faia i lalo o lenei fuaiupu i fua faatatau ua faatonuina e Tulafono Faatonutonu.

31. Faasilasilaga mo le taofia o lamatiaga-(1) E mafai e le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei ona tuuina atu se faasilasilaga i se tagata e ona le fale, tagata e nofoia le fanua e tusa ai o so o se mea o lo o i le fanua (e aofia ai se fale) lea o lona natura, tuufaatasiga po o lona tulaga e ono tulai mai ai pe mafai ona lamatia ai le ola po o meatotino mai le lamatia i mu po o isi faalavelave tutupu faafuasei.

(2) O se faasilasilaga mo le taofia o lamatiaga e mafai ona faatoa tuuina atu pe afai ua i ai le manatu o le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei e faapea o gaoioiga ua faamaoti mai i totonu o le faasilasilaga e talafeagai pe e ono talafeagai e puipuia ai le ola po o meatotino mai lamatiaga i mu po o isi faalavelave tutupu faafuasei.

(3) O se faasilasilaga mo le taofia o lamatiaga:

(a) e ao ona faia i se pepa faatumu faatonuina;

(b) e ao ona faamaoti mai ai po o a laasaga e ao ona faia e le tagata e ona le fale po o le tagata o lo o nofoia ina ia aveesea ai pe faaitiitia ai le lamatia o ola i mu po o isi faalavelave tutupu faafuasei; ma

(c) e ao ona faamaoti mai ai le taimi (e le itiiti ifo i lo le 7 aso) lea e tatau ona tausisia ai le faasilasilaga e le tagata e ona le fale po o le tagata o lo o nofoia.

(4) E ao ona tuuina atu se faasilasilaga o le taofia o lamatiaga i le tagata e ona le fale po o le tagata e nofoia:

- (a) e ala i le tuuina atu i le tagata patino e ona le fale po o le tagata o lo o nofoia; po o
- (b) le tuuina atu i le tuatusi masani po o le tuatusi mulimuli na iloa sa nofo ai le tagata po o le tuatusi o lo o nofomau ai le tagata e ona le fale po o le tagata o lo o nofoia faatasi ai ma se tagata o lo o i le nofoaga e foliga mai e le itiiti i lo le 16 tausaga lona matua ma e manino o lo o nofomau pe faigaluega ai i le taimi nei; po o
- (c) i se faiga ua faatonuina e se isi lava Tulafono po o tulafono o auaunaga i se tagata po o se vaega po o tagata o le ituaiga lava e tasi e pei o le tagata e ona le fale po o le tagata o lo o nofoia.

(5) Afai o le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei:

- (a) na te le iloa le tagata e ona le fanua po o le tagata o lo o nofoia; po o
- (b) na te le iloa le tuatusi e nofomau ai po o le tuatusi o le pisinisi a le tagata e ona le fanua po o le tagata o lo o nofoia; po o
- (c) talitonu e faapea e le o i totonu o Samoa le tagata e ona le fanua po o le tagata e nofoia ma e leai foi se sui sooupu e silafia e le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei, e mafai ona tuuina atu le faasilasilaga mo le taofia o lamatiaga ina ia tusa ai ma le faafuaiupu (6).

(6) Afai e faaaogāina le faafuaiupu (5), e mafai ona faaoo atu le faasilasilaga mo le taofia o lamatiaga:

- (a) e ala i le faaalua ai i totonu o le fanua; ma
- (b) e ala i le lomua faasalalau o se faasilasilaga i le pepa faatumu faatonuina ma ia aofia ai auiliiliga faatonuina i totonu o se nusipepa o lo o faasalalauina faalauaitete i totonu o Samoa.

(7) O se faasilasilaga e faaoo atu e tusa ai ma le faafuaiupu (6) o se faasilasilaga ua lava atoatoa i le tagata e ona le fanua po o le tagata o lo o nofoia e amata mai le aso na faaalua ai pe na

lomia faasalalau ai, po o le a lava le tulaga e muamua ona faatino.

(8) I le noatia ma le fai fuafua i leni fuaiupu ma le fuaiupu 32, e ao i se tagata ua tuuina atu i ai se faasilasilaga mo le taofia o lamatiaga ona tausisia le faasilasilaga i totonu o le taimi ua faamaotiina.

(9) O se tagata ua ia le mafai ona tausisia le faasilasilaga o le taofia o lamatiaga ua ia faia se solitulafono ma ua noatia i le nofosala i le falepuipui i se vaitaimi e le silia le 3 masina po o se sala tupe e le silia le 100 iunite tau faasalaga, po o faasalaga uma e lua.

(10) Seia vagana ai ua toe faaui i tua pe faalēaogāina se faasilasilaga mo le taofia o lamatiaga, o le tau talafeagai o le faaooina atu o le faasilasilaga (e aofia ai tau talafeagai o pulega tau leipa ma tau o galuega lagolago ma tupe alu faatupulaia) e mafai ona toe faaola mai e le tagata lea sa faaooina atu i ai le faasilasilaga.

(11) Afai ua le mafai ona tausisia e se tagata se faasilasilaga mo le taofia o lamatiaga i totonu o se taimi talafeagai i le maea ai o le tuuina atu o le faasilasilaga, ma e le tetee le tagata i lena faasilasilaga, ma i le manatu o le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei e faapea e i ai se tulaga e lamatia ai le saogalemu o tagata lautele, e mafai e le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei ona aveese pe taofia le lamatiaga mai mu o lo o i totonu o le fanua lea ua avea ma mataupu o le faasilasilaga.

(12) So o se gaoioiga talafeagai ua faia e le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei i lalo o le faafuaiupu (11) e tatau ona totogiina e le tagata o ia lea ua le mafai ona tausisia le faasilasilaga ma e mafai ona ia toe faaola mai se aitalafu o lo o nofo aitalalu ai i le Pulega.

(13) Mo faamoemoega o leni fuaiupu, o se faasilasilaga mo le taofia o lamatiaga e aofia ai se faasilasilaga mo le taofia o lamatiaga e pei ona faamaonia pe fetuunai ina ia tusa ai ma leni fuaiupu po o le fuaiupu 32.

32. Talosaga e faasaga i faasilasilaga mo le taofia o lamatiaga-(1) E mafai e se tagata o ia lea ua faaooina atu i ai se faasilasilaga mo le taofia o lamatiaga ona ia faatoai atu se

talosaga i le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei i totonu o le 7 aso talu ona tuuina atu le faasilasilaga e faamatala ai mafuaaga o le tetee.

(2) E ao i le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei, i totonu o le 14 aso talu ona faatoai atu se talosaga tetee ona:

- (a) faamaonia le faasilasilaga; po o
- (b) fetuunai le faasilasilaga pe afai ua faamalieina e faapea o le fetuunaiga o le a faailoa tatau ai lamatiaga o mu po o isi faalavelave tutupu faafuasei; po o
- (c) toe faaui i tua le faasilasilaga pe afai ua faamalieina e faapea e le o toe i ai se mafuaaga e faaooina atu ai le faasilasilaga.

(3) Afai ua faamaonia pe fetuunai e le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei le faasilasilaga, e ao i le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei ona faamaoti mai se taimi fou e ao ai ona tausisia e le tagata le faasilasilaga.

(4) Afai ua faatoai atu e se tagata se tetee i lalo o le faafuaiupu (1); ma

- (a) ua le mafai ona faamaonia, fetuunai pe faaui i tua e le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei le faasilasilaga i totonu o le 14 aso; po o
- (b) e le i faamalieina le tagata i le faamaoniga po o le fetuunaiga o le faasilasilaga,

e mafai e le tagata ona talosaga i le Faamasinoga Sili i totonu o le 7 aso i le faaiuga o le vaitaimi e 14 aso o le faamaoniga o le fetuunaiga i lalo o le faafuaiupu (2).

(5) I le iloiloaina o le talosaga, e ao i le Faamasinoga Sili ona amanaia tulaga talafeagai uma e aliae mai e aofia ai isi suiga talafeagai o le faatalanoaina ai ma foia lamatiaga o mu po o isi faalavelave tutupu faafuasei.

(6) I le maea ai o le iloiloga o le talosaga, e ao i le Faamasinoga Sili ona:

- (a) faamaonia le faasilasilaga; po o
- (b) fetuunai o le faasilasilaga i so o se auala e manatu o ia ua talafeagai; po o

(c) le faalēaogāina o le faasilasilaga.

(7) Afai ua faamaonia pe fetuunai e le Faamasinoga Sili le faasilasilaga, e ao ona faamaoti mai se taimi fou lea e ao ona tausisia ai e le tagata le faasilasilaga.

(8) Afai ua le mafai e se tagata ona tausisia se faasilasilaga mo le taofia o lamatiaga i totonu o se taimi talafeagai talu ona faamaonia le faasilasilaga e le Faamasinoga Sili, ma ua manatu le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei e faapea o lo o i ai se tulaga lamatia i le saogalemu o tagata lautele, e mafai e le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei ona aveesea pe taofia le lamatiaga o mu i le fanua lea e noatia i le faasilasilaga.

(9) So o se gaoioiga talafeagai ua faia e le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei i lalo o le faafuaiupu (8) e tatau ona totogiina e le tagata o ia lea ua le mafai ona tausisia le faasilasilaga ma e mafai ona ia toe faaola mai se aitalafu o lo o nofo aitalafu ai i le Pulega.

33. Faasilasilaga Faatonuina mo Aoaoga i Falefaigaluega-(1) I le noatia ma le fai fuafua i lenei fuaiupu, e mafai e le Pulega ona fuafua e ala i se faasilasilaga ni galuega e manaomia le faia e ona tagata faigaluega o ni aoaoga faatagaina i le puipuia ma le taofiofia ma le tali atu ma le pulega o faalavelave tutupu faafuasei.

(2) Ina ua maua le faamaoniga a le Minisita, e tatau i le Pulega ona fuafua e ala i se faasilasilaga tau e totogi o le aoaoga o tagata faigaluega maoti i lalo o le faafuaiupu (1).

(3) E ui lava i so o se mea i lenei fuaiupu, e mafai e le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei po o se tagata faigaluega sinia a le afaigaluega galulue ona tuuina atu se faasilasilaga faatonuina tau aoaoga i Falefaigaluega i so o se pisinisi pe afai ua i ai se manatu i le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei e faapea:

(a) o lo o i ai se lamatiaga mai mu po o isi faalavelave tutupu faafuasei; po o

(b) ona o le ituaiga o pisinisi ma lona tulaga i luga o le faafanua, e le mafai e le Pulega ona tuuina atu se tali e faamalieina ai tulaga o faalavelave tutupu faafuasei i tulaga aliae mai.

(4) O se faasilasilaga faatonuina mo aoaoga i falefaigaluega e ao ona:

- (a) faia i se pepa faatumu faatonuina;
- (b) ua faamaoti mai ai le fuainumera po o le aofaiga o tagata faigaluega o lo o galulue i totonu o le galuega tinei mu o i latou ia e ao ona aoaoina pe tatau ona maua ni aoaoga mo lenei faamoemoe;
- (c) ua faatulaga mai ai faamatalaga auiliili o aoaoga e manaomia ma le umi e faia ai ma le aofaiga o taimi e faia ai;
- (d) ua faatonuina ai agavaa e ao ona maua e le aufaigaluega o le galuega tinei mu.

(5) E ao ona faaoo atu se faasilasilaga faatonuina mo aoaoga i falefaigaluega i le tagata e ona le galuega:

- (a) e ala i le tuuina atu ia te ia lava e ona le galuega;
- (b) e ala i le tuuina i le nofoaga mulimuli e iloa sa nofo ai po o le tuatusi o le galuega o le tagata e ona le galuega i se tagata o lo o i ai i ia nofoaga e foliga mai ua silia i le 16 tausaga o lona matua ma e manino o lo o nofo ai i ia nofoaga po o faafaigaluegaina ai e le tagata e ona le galuega; po o
- (c) i so o se faiga ua faatonuina i so o se isi Tulafono mo se auaunaga faaletulafono i se tagata po o vasega o tagata o lea lava ituaiga e tutusa ma le tagata e ona le pisinisi.

(6) I le noatia ma le fai fuafua i lenei fuaiupu ma le fuaiupu 34, e ao i se tagata ua faaoo atu i ai se faasilasilaga faatonuina mo aoaoga i falefaigaluega ona tausisia lenei faasilasilaga i totonu o le taimi ua faamaotiina.

(7) O se tagata o ia lea ua le tausisia le faasilasilaga faatonuina mo aoaoga i falefaigaluega ua faia e ia se solitulafono ma ua noatia i se sala tupe e le silia le 100 iunite tau faasalaga.

(8) Mo faamoemoeaga o lenei fuaiupu, o se faasilasilaga faatonuina mo aoaoga i falefaigaluega e aofia ai se faasilasilaga faatonuina mo aoaoga i falefaigaluega ua faamaonia po o ua fetuunai e tusa ai o le fuaiupu 34.

34. Talosaga e faasaga i se faasilasilaga faatonuina mo aoaoga i falefaigaluega-(1) E mafai e se tagata, o ia lea ua faaoo atu i ai se faasilasilaga faatonuina mo aoaoga i falefaigaluega, ona faatoai se talosaga tetee i le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei i totonu o le 7 aso talu ona maua le faasilasilaga e taua mai ai mafuaga o le talosaga tetee.

(2) I totonu o le 14 aso talu ona faatoai atu le talosaga tetee, e ao i le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei ona:

- (a) faamaonia le faasilasilaga; po o
- (b) fetuunai le faasilasilaga pe afai ua faamalieina le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei e faapea e tatau i se fetuunaiga ona faailoa mai ai i se faiga talafeagai e taofia ma le faaitiitia o se afi po o isi faalavelave tutupu faafuasei; po o
- (c) toe faau i tua le faasilasilaga pe afai ua faamalieina le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei e faapea e le talafeagai ni aoaoga ua faatonuina sa fuafuaina.

(3) Afai:

- (a) ua faatoai atu se talosaga tetee a se tagata i lalo o lenei fuaiupu ma ua le mafai e le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei ona faamaonia, fetuunai pe toe faau i tua le faasilasilaga i totonu o le 14 aso talu ona maua le talosaga tetee; po o
- (b) ua le faamalieina le tagata i le faamaoniga po o le fetuunaiga o le faasilasilaga,

e mafai e le tagata ona faia se talosaga i le Faamasinoga Sili i totonu o le 7 aso mai le aso na faamutaina ai le vaitaimi e 14 aso po o le aso na faamaonia ai lea fetuunaiga i lalo o le faafuaiupu (2).

(4) Ina ua iloiloina se talosaga i lalo o lenei fuaiupu, e ao i le Faamasinoga Sili ona fetuunai le faasilasilaga i lalo o lenei fuaiupu pe afai:

- (a) o le lamatiaga e tulai mai ona o se afi po o se faalavelave tutupu faafuasei i totonu o le galuega tinei mu o le a le manaomia ai se aoaoga ua faatonuina;
 - (b) e le o maua e le galuega tinei mu le fuainumera manaomia o tagata faigaluega e ao ona aoaoina latou te tuuina atu auaunaga faatonuina; po o
 - (c) o le fuainumera o tagata faigaluega e ao ona aoaoina ma o le aoaoga ua faatonuina e le manaomia e tusa ai o tulaga e aliae mai.
- (5) Ina ua maea iloiloga o le talosaga, e ao i le Faamasinoga Sili ona:
- (a) faamaonia le faasilasilaga; po o
 - (b) fetuunai le faasilasilaga i so o se auala ua ia manatu e talafeagai; po o
 - (c) faalēaogā le faasilasilaga.
- (6) Afai ua faamaonia pe fetuunai e le Faamasinoga Sili le faasilasilaga e ao ia te ia ona faamaoti mai i totonu o se taimi fou e ao ai i lē e ona le galuega ona tausisia le faasilasilaga faatonuina mo aoaoga i falefaigaluega.

35. O lē e ona, ia tuuina atu faamatalaga tau inisiua-(1)
E tatau i le tagata e ona nofoaga ma fale o lo o aafia i se afi, i luga o se talosaga a le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei, ona logoina le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei pe ua inisiua ia nofoaga ma fale ma ia tuuina atu faamatalaga uma o le inisiua, pe afai e i ai, e aofia ai ma igoa o kamupani ia o lo o aafia i le inisiua ma le aofai o le inisiua.

(2) E tatau i le tagata e ona meatotino tau le tagata lava ia o lo o aafia i le afi, i luga o le talosaga a le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei, ona logoina le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei pe ua inisiua lea meatotino ma ia tuuina atu faamatalaga uma o le inisiua, pe afai e i ai, e aofia ai igoa o kamupani ia o lo o aafia ai i le inisiua ma le aofai o le inisiua.

(3) So o se tagata taitoatasi uma ua ia teena le tausisia o so o se talosaga a le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei i lalo o lenei fuaiupu, ua ia faia se solitulafono i lalo o lenei Tulafono.

(4) So o se tagata ua tuuina atu ma le loto i ai faamatalaga sese po o faamatalaga le tonu e tusa ai o sea inisiua, ua ia faia se solitulafono ma na noatia i se vaitaimi e nofosala ai i le falepuipui e le silia le 2 tausaga po o se sala tupe e le silia le 20 iunite tau faasalaga, po o faasalaga uma e lua.

36. Tausiga o meafaigaluega tinei mu ma mea faigaluega e pue ai le vevela po o faiga e taofia ai mu i totonu o fale - Afai ua fuafuaina e le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei, i le faatinoga o se asiasiga i lalo o le fuaiupu 29, e faapea:

- (a) e le o tausisia pe sa le tausisia manaoga o pemitā o fale; po o
 - (b) e le lelei meafaigaluega e iloa ai mu po o meafaigaluega e taofia ai mu ma meafaigaluega mo le tausisia o le saogalemu ma ua lamatia ai le soifua o i latou o lo o nofoia fale po o meatotino; po o
 - (c) o se tagata e ona se fale po o se fausaga po o isi vaega sa faalavelave i sea mea faigaluega i se faiga ua faaitiitia ai lona aoga,
- e mafai e le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei ona faamaoti mai i se faasilasilaga mo le taofia o lamatiaga ua tuuina atu i lalo o le fuaiupu 31 ni galuega e ao ona faia mo le faaleleia o lea mea faigaluega.

VAEGA 5 AIAIGA ESEESE

37. Faamatalaga tau tupe ma lipoti faaletausaga a le Pulega-(1) E tatau i le Pulega ona tausia ni faamatalaga lelei tau tupe ma isi faamaumauga ma e tatau ona saunia ina ia tusa ai ma tausaga faaletupe taitasi se faamatalaga o tupe alu ma tupe maua.

(2) E tatau i le Pulega, i se taimi vave lava e mafai ai, ina ua tuanai le aso 30 Iuni o tausaga taitasi, ona amata saunia se pepa o paleni faatasi ai ma faamatalaga o tupe maua ma tupe alu.

(3) E tatau i le Pulega ona faaoo atu ni faamatalaga tau tupe a le pulega mo le sueina e le Pule ma le Suetusi Sili e pei ona taua i totonu o le Mataupu 97 o le Faavae ma e tatau ona auina atu se ata o faamatalaga tau tupe ma lipoti faaletausaga i le Minisita i se taimi vave lava e mafai ai ona faatino ina ua maea ona sueina faa-suetusi faamatalaga tau tupe.

(4) E tatau ona faataatia i luma o le Palemene se ata o le lipoti faaletausaga a le Pulega, o faamatalaga tau tupe ma se lipoti a le Ofisa o le Suetusi e faasino i faamatalaga tau tupe a le Pulega i tausaga taitasi, i se taimi vave lava e mafai ai ina ua tuanai ona mauaina e le Minisita.

38. Solitulafono e fesootai i le faafoliga i se isi tagata

– So o se tagata:

- (a) ua ia faaaogā so o se igoa, suafa po o se faamatalaga e foliga mai e galulue soofaatasi ma le Pulega, e aunoa ma se pule faataga tusitusia a le Pulega; po o
- (b) avea e faapea o le tagata o lo o galulue faatasi ma le Pulega seia vagana o lo o i ai pea sea fesootaiga; po o
- (c) faafoliga o se tagata ofisa o le Pulega po o se tagata faigaluega o le Pulega;
- (d) faaaogā se tagavai ua faamatalaina po o ua faatulaga mai i totonu o tulafono faatonutonu i se auala e feteenai ma auala o lo o faatulaga mai i totonu o tulafono faatonutonu e aunoa ma se pule faataga tusitusia a le Pulega,

ua ia faia se solitulafono i lalo o lenei Tulafono ma ua noatia i se sala tupe e le silia le 50 iunite tau faasalaga.

39. Toe faaolaina mai o tau-(1) E mafai ona noatia le tagata e ona so o se meatotino lea ua tulai mai ai se faaaliga faailo e mafua ona o se mu po o se isi faalavelave tupu faafuasei, e totogi atu tau talafeagai ma tupe alu i le Pulega ua

faatupulaia i le Pulega ona o auaunaga tau tinei mu sa tuuina atu i lena tagata e tusa ai o lena meatotino.

(2) O le aofaiga e mafai ona totogi i lalo o faafuaiupu (1) e tatau ona fuafuaina e le Komiti Faatino.

(3) O le faasilasilaga o le aofaiga ua fuafuaina i lalo o le faafuaiupu (2) e ao ona faaoo tuusao atu i le tagata po o e ala i le lafoina i le e umia ua faatatau i ai.

(4) O le aofaiga ua faamaoti mai i totonu o le faasilasilaga e mafai ona totogiina i le Komiti Faatino e le tagata e ona, i totonu o le 28 aso talu ona maua le faasilasilaga.

(5) Afai ua inisiua le tagata e ona, e mafai e le Pulega ona tuuina le kamupani inisiua talafeagai i luga o le faasilasilaga o le aofaiga e mafai ona totogi i lalo o lenei fuaiupu.

(6) A o lumanai ai le totogiina atu o tupe maua o so o se pepa faamaonia o inisiua, e tatau i le kamupani inisiua ona totogi le aofaiga ua faamaotiina i le Pulega e pei ona fuafuaina e le Komiti Faatino i lalo o le faafuaiupu (2) ma e tatau i so o se pepa faamaonia o inisiua ona faatatauina e pei ona suia ai faapena.

(7) E mafai e se tagata e ona o ia lea ua ia maua se faasilasilaga i lalo o lenei fuaiupu, e mafai ona ia talosaga i le Faamasinoga Sili mo se toe iloiloga o se faaiuga a le Pulega i le fuafuaina lea o se aofaiga e mafai ona totogi e le tagata e ona.

40. Tualumaga o amioga pulea mo tagata faigaluega fua ma tagata faigaluega tinei mu tumau-(1) O se tagata faigaluega ua:

- (a) solia tulafono faatonutonu;
- (b) faia so o se amioga le pulea e aofia ai a e le faatapulaaina i le solia o tulafono tumau;
- (c) faatamala po ua faatalale i le faatinoina o o latou tiute tauave; po o
- (d) faia se amioga le migao po o e le talafeagai ma e ono faaosofia ai le le fiafia o tagata lautele i le Pulega,

ua faamaonia lona nofosala i se solitulafono o amioga pulea.

(2) E mafai e se tagata faigaluega sinia o le aufaigaluega galulue ina ua tuana'i se suesuega o le mataupu, ona faia se moliaga mo se solitulafono i lalo o lenei fuaiupu.

(3) E mafai e le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei ona faamalolo le tumau se tagata faigaluega tinei mu mai ona tiute tauave e aunoa ma se totogi pe afai e molia le tagata faigaluega tinei mu i se solitulafono i lalo o le faafuaiupu (1) mo sea taimi e pei ona talafeagai ai ina ia tagofia ai le moliaga e tusa ai ma lenei fuaiupu.

(4) E tatau i le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei ona faamalolo le tumau se tagata faigaluega fua mai ona tiute tauave, o ia lea ua molia i lalo o le faafuaiupu (1) mo se taimi e pei ona talafeagai ai ina ia tagofia ai le moliaga e tusa ai o lenei fuaiupu.

(5) E tatau i le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei ona fofogaina so o se moliaga ua faia i lalo o lenei fuaiupu.

(6) I le fofogaina o se moliaga, e le noatia le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei i tulafono faafoe o faamatalaga molimau peitai e mafai e ia lava ona faia se faaaliga i se faiga ua ia manatu e talafeagai ai.

(7) I le maea ai ona fofogaina se moliaga, e tatau i le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei ona faatino so o se tasi o mea ua taua e faapea:

(a) faau i tua le moliaga; po o

(b) faamaonia le moliaga ma:

(i) aoai le tagata faigaluega; po o

(ii) faamalolo le tagata faigaluega mai le vaega tinei mu ma aveese o latou igoa mai le tusi resitala o tagata faigaluega; po o

(iii) fuafua le vaitaimi e nofo vaavaaia ai le tagata faigaluega i le noatia ma ia fai fuafua i tuutuuga ma aiaiga e pei ona manatu ai le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei ua talafeagai.

(8) Afai ua aveese mai le igoa o se tagata faigaluega mai le tusi resitala, e tatau loa ona faamalolo tumau lea tagata mai le faafaigaluegaina i le Pulega ma e tatau ona aveesea so o sana aia tatau, faamanuiaga po o tulaga aloaia ia sa faatupulaia i le taimi sa galue ai lea tagata faigaluega.

(9) Afai ua mafatia se tagata faigaluega ona o se faaiuga a le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei e mafai e le tagata faigaluega ona talosaga mo se toe iloiloga i le Komisi o talosaga toe iloilo ua faavaeina e le Taitaifono o le Komiti Faatino ma nisi faatonu se 2 o le Komiti Faatino.

(10) I le fofogaina o se talosaga, e tatau ona noatia le Komisi o talosaga i tulafono faafoe o faamatalaga molimau ma e tatau ona:

- (a) lagolagoina le faaiuga a le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei;
- (b) faaui i tua le faaiuga a le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei ma faaui i tua le moliaga; po o
- (c) faaee atu se isi faasalaga e pei ona faatonuina i totonu o le faafuaiupu (7).

(11) I le fofogaina o se mataupu i luma o le Komisi o talosaga, e mafai ona tulai mo se tagata faigaluega se loia ua taliaina e le Faamasinoga Sili a Samoa.

41. Tulafono Faatonutonu-(1) E mafai e Le Ao o le Malo, i le faia i luga o le fautuaga a le Kapeneta, ona faia tulafono faatonutonu e faatonuina ai mataupu:

- (a) e manaomia po o e faatagaina ona faatonuina e lenei Tulafono; po o
- (b) e tatau ma talafeagai ina ia faatonuina mo le tauaveina po o le faamamaluina ai o lenei Tulafono.

(2) E aunoa ma le faatapulaaina o le faafuaiupu (1), e mafai ona faia tulafono faatonutonu mo, po o e faasino i, so o se aiaiga ua taua e faapea:

- (a) faaee atu ai se lafoga i le inisiua o mu e ao ona aoina e kamupani inisiua e avea ai ma sui o le Pulega;
- (b) e manaomia ai le Faalapotopotoga o Tau i mo Faalavelave Faafuasei ua faavaeina i lalo o le Tulafono o Tau i mo Faalavelave Faafuasei 1989 ina ia faia se saofaga tau tupe i le Pulega;

- (c) ina ia pulea galuega saili tupe mo tagata faigaluega ma vaega tinei mu mo le totogiina ma le faamaopoopoina o vaegatupe ua aoina mai tagata lautele;
- (d) ia faatonuina le faiga ma faamatalaga o lo o i totonu o faasilasilaga o le taofia o lamatiaga e aofia ai mataupu ma vasega o mataupu ia e mafai ai ona faaooina atu ai se faasilasilaga;
- (e) ia faatonuina le faiga ma faamatalaga o lo o i totonu o faasilasilaga faatonuina o aoaoga i falefaigaluega ma ia pulea, aiaia ma faatonutonu aoaoga i falefaigaluega;
- (f) o le faamauina o aufaigaluega tinei mu;
- (g) o le faamauina o tagata faigaluega ma tagata faigaluega o lo o nofo vaavaaia ma le faalēaogāina o le faamauina;
- (h) ia manaomia tagata faigaluega ina ia faia suega faafomai ma isi suega e fesootai ma galuega;
- (i) mo le tuuina atu o aoaoga ma nofoaga ma fale mo aoaoga ma le tuuina atu o tusi faamaonia po o agavaa ina ua maea ona faia so o se mataupu o ia aoaoga;
- (j) mo le faavaeina po o le pulega o aufaigaluega tinei mu;
- (k) mo le faatonuina o tagavai ma toniga e ao ona ofuina e tagata faigaluega po o vasega o aufaigaluega;
- (l) mo le faafoeina o amioga pulea ma lelei o tagata faigaluega ma tagata faigaluega nofo vaavaaia;
- (m) ia faatonuina totogi fuapauina ma tau faaee atu ina ia totogi atu i le Pulega mo auunaga ua aiaia i lalo o lenei Tulafono, e aofia ai le saunia o lipoti mo le Matagaluega o Galuega e uiga i mataupu tau fale ma mataupu e fesootai i ai, po o isi auunaga e fesootai i so o se isi faalavelave tutupu faafuasei;
- (n) mo le tautinoga o, felauaiga, nofoaga, teuina, teuina i pusa, asiasiga ma le lafoaia o oloa matautia; po o

(o) mo le taofia o mu, faalavelave tutupu faafuasei ma faiga e taofia ai lamatiaga e ao ona faapipiina po o ua faatuina i totonu o se nofoaga autu o lo o teuina ai oloa matautia.

(3) E aunoa ma le faatapulaaina o le faafuaiupu (1), e mafai i tulafono faatonutonu ona aiaia ai le faaeeina o malosiaga i luga o le Pulega ina ia:

(a) aveesea ai pe faamalolo le tumau tagata faigaluega faamauina ma tagata faigaluega nofo vaavaaia pe afai e le o aiaia i totonu o lenei Tulafono se isi tulaga e ese ai;

(b) faamalosia faasalaga a le Pulega;

(c) tuuina atu le malosiaga i le vaega tinei mu ma tagata faigaluega sinia e molia ai tagata faigaluega faamauina ma tagata faigaluega nofo vaavaaia; po o

(d) aiaia ai aia tatau a so o se tagata faigaluega po o se tagata faigaluega nofo vaavaaia ina ia talosaga i le Komisi o talosaga e pei ona taua i totonu o le fuaiupu 40.

42. Faasalaga lautele – O se tagata ua ia faia se solitulafono e faasaga i lenei Tulafono lea e le o faamaoti mai ai le aiaia o se faasalaga, ua noatia o ia i luga o se moliaga ua faamaonia faaetutulafono i se sala tupe e le silia le 40 iunite tau faasalaga ma afai e faaauau pea ona faia lea lava solitulafono o le a noatia loa i se sala tupe e le silia le 1 iunite tau faasalaga mo aso taitasi uma ua faaauau ai ona faia lea solitulafono.

43. Toe faaolaina mai o aitalafu-(1) So o se aofaiga o tupe e mafai ona totogi i le Pulega i lalo o lenei Tulafono po o so o se isi Tulafono, e mafai ona toe faaolaina mai e le Pulega i totonu o se faamasinoga e aloaia atoatoa lana puleaga e ave a se aitalafu ua tatau ona totogi atu i le Pulega.

(2) E mafai e le Pulega, i luga o se talosaga a so o se tagata o lo o noatia e tusa ai o so o se aofaiga mo so o se auaunaga po o aofaiga o tupe e mafai ona totogiina i le Pulega ona:

- (a) aveese pe faataga le totogiina o le aofaiga po o so o se vaega o lea aofaiga; po o
- (b) tolopo le totogiina o le aofaiga po o so o se vaega o le aofaiga i se taimi e manatu le Pulega ua talafeagai ai.

44. Tagata faigaluega ma tagata ofisa o lo o i ai i le taimi nei - A o lumanai le tofia o le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei, e tatau ona faaauau pea ona galulue i o latou tulaga tofi, tagata faigaluega uma ma tagata ofisa o lo o faigaluega i totonu o le Vaega o Tinei Mu o le Matagaluega o Leoleo, Falepuipui ma Tinei Mu.

VAEGA 6

SOLOIA MA TEUTEUGA FAATUPULAIA

45. Soloia – Ua soloia le Tulafono o Galuega Tinei Mu 1994.

46. Teuteuga faatupulaia o le Tulafono o le Matagaluega o Galuega 2002 - Ua teuteuina le Tulafono o le Matagaluega o Galuega 2002 e ala i le:

- (a) faaofiina i ai ina ua tuanai le faafuaiupu 32(2) o le faafuaiupu e faapea:

“(2A) E ao i le Faatonu Sili Aoa o Galuega ona faaeeina manaoga e tusa ai o se fale po o se fausaga e faaopoopoina i so o se manaoga o Tulafono Faatonutonu po o le Tulafono Laitiiti o Fale pe afai ua uma ona faia e le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei se fautuaga i se lipoti i lalo o le fuaiupu 32A”; ma

- (b) faaofiina i ai ina ua tuanai le fuaiupu 32, o le fuaiupu e faapea:

“**32A. Pemita o Fale**-(1) E manaomia le maliega a le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei mo so o se talosaga mo se pemita o fale mo se fale e nofomau ai e sili atu i le lua fogafale le maualuga.

(2) I le fuafuaina pe tuuina atu se maliega, e ao i le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei ona iloilo pe ua i ai se fale meafaigaluega talafeagai mo le puipuiga mai mu ma faiga e taofia ai mu, e faavae i luga o le malosia o le Pulega o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei e tali atu i le puipuia o le soifua ma meatotino o i totonu o le fale.

(3) E mafai e le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei ona lipoti atu so o se galuega faaopoopo, fuafuaga tau galuega po o galuega e ao ona fausia pe tuuina i totonu o le fale, i le Ofisa Sili o Pulega o le Matagaluega o Galuega ma le mafuaaga o ia fuafuaga tau galuega.

(4) E ao i le Ofisa o Pulega o le Matagaluega o Galuega ona iloilo se lipoti ua faia i lalo o le faafuaiupu (3) a o lumanai ai le tuuina atu o se pemita o fale.”

47. Soloaiga-(1) E leai se mea i totonu o lenei Tulafono e aafia ai le aloaia o so o se konekarate ua faia e le Komesina o Leoleo, le Komesina o Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu Faafuasei po o le sui ua faatagaina o le Vaega Tinei Mu i Apia po o Galuega Tinei Mu e pei ona faavaeina ai i lalo o le Tulafono o Galuega Tinei Mu 1994.

(2) O pemita uma, pule faataga ma faamaoniga ua tuuina atu i lalo o le Tulafono o Galuega Tinei Mu 1994 e faaauau pea ona faamalosia ma faamamaluina atoa ma afai e talafeagai ai, e tataua ona faatatauina e faapea ua tuuina atu i lalo o aiaiga tutusa o lenei Tulafono.

(3) O taualumaga uma faa-Faamasinoga po o aia tataua e tagofia ai taualumaga faa-Faamasinoga, po o taualumaga tau solitulafono po o taualumaga i le va o tagata, ua faamamaluina, po o sa tataua ona faamamaluina i lalo o le Tulafono o Galuega Tinei Mu, e faaauau pea e faapei e le i soloia le Tulafono o Galuega Tinei Mu 1994 po o ua faatatauina e se faamasinoga e faapea ua uma ona faia i lalo o se aiaiga tutusa o lenei Tulafono.

**O le Tulafono o Galuega Tinei Mu ma Faalavelave Tutupu
Faafuasei 2007 o lo o faafoeina e le Pulega o Galuega Tinei Mu
ma Faalavelave Tutupu Faafuasei a Samoa.**

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoaofaitulafono,
i le pule a le Fono Aoaofaitulafono.**